

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

## Service à la clientèle / Customer Service

info@energir.com En semaine / Weekdays 8:00 am - 6:00 pm (514) 598-3535 ou/or 1 800 361-0564 711

En cas d'ODEUR DE GAZ / To report a GAS ODOUR

911 ou/or 1 800 361-8003 711

#### Facture émise le 2020-08-31 Bill issued on

Pour la période du For the period of

Dec 08, 2021 - Jan 07, 2022

Facture n° / Bill #

China Life Insurance Company. Services rendus à Services supplied to

01 riverside rd s

Numéro de compte Account Number

4409 3050 890

Tarif D<sub>1</sub> : Service général Tariff D<sub>1</sub>: General Service

# Historique de consommation / Consumption History

<b>Période /</b> du / From	au / To de Nu	mbre jours mber days	Volume (m³)	Montant* Amount* (\$)
2020 JA 21	2020 FE 19	30	14 010 R	4 004,72
2020 FE 20	2020 MR 16	26	8 494 <b>E</b>	2 569,75
2020 MR 17	2020 AL 20	35	12 300 R	3 685,20
2020 AL 21	2020 MA 20	30	5 664 R	1 829,49
2020 MA 21	2020 JN 17	28	1 413 R	556,95
2020 JN 18	2020 JL 17	30	387 R	197,10
2020 JL 18	2020 AU 19	33	26 R	55,82
2020 AU 20	2020 SE 18	30	13 R	46,45
2020 SE 19	2020 OC 20	32	2 451 R	890,73
2020 OC 21	2020 NO 17	28	6 334 R	1 984,00
2020 NO 18	2020 DE 16	29	9 377 R	2 860,24
2020 DE 17	2021 JA 21	36	14 536 R	4 311,52
2021 JA 22	2021 FE 18	28	14 036 R	4 021,50
			14 036 R I of Current Year	4 021,50

# Total de l'année précédente / Total of Previous Year

2021 FE 18 365

Ì		G)				
	2019 FE 20	2020 FE 19	365	66 228	21 950,8	30

E = Relevé estimé / Estimated reading R = Relevé réel / Actual reading P = Estimé partiel / Partially Estimated

# Calcul du montant à payer / Calculation of the Amount to Pay

# Détails du solde précédent Previous balance details

Solde facture précédente - émise le Balance of previous bill - issued on 2021 JA 22 Paiement reçu le / Payment Received on 2021 JA 27 - Merci / Thank you

# Solde précédent - À payer immédiatement Previous balance - Payable upon Receipt

Détails du montant courant Current amount details

# Montant facturé pour la période du / Amount Billed for the Period from 2021 JA 22 au / to 2021 FE 18

Volume facturé / Volume billed: 2041m3 (voir verso / see reverse) TPS / GST (Énergir n° / # 121411813) TVQ / PST (Énergir n° / # 1010997280) Total

### Autres montants facturés Other Amounts Billed

23 008,75

energir.com

Supplément de recouvrement Late Payment Charge

## Obligation Minimale Annuelle (OMA) Minimal Annual Obligation (MAO)

Volume de / of 17 000 m<sup>3</sup> Du / From 2018 JA 01 au / to 2022 DE 31

2020 FE 20

# Merci de déneiger les installations extérieures

75 031

Les installations extérieures de gaz naturel doivent être accessibles en tout temps.

# Please remove snow from the outdoor installations

The outdoor natural gas installations must be accessible at all times.

Services rendus au / Services supplied at

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

01 riverside rd s

Montant courant - Échéance **Current amount - Due date** 

2021 MR 10

Montant total à payer **Total Amount to Pay** 

\$5797

Informations supplémentaires au verso. Copie à conserver pour vos dossiers. / Additional information on the back. Copy to be kept for your files.

Détacher et retourner avec votre paiement. / Tear off and return with your payment.



**Account Number** 4409 3050 890

Numéro de compte

Solde précédent Previous Balance

À payer immédiatement Payable upon Receipt

Montant total à payer Total Amount to Pay

\$5797

Montant payé **Amount Paid** 

22028921009 0000603526 1

1/2

Date d'échéance / Due Date

Montant courant Current Amount

<sup>\*</sup> Taxes incluses / Taxes included